



# ENERG

енергия · ενεργεια

Y

IJA

IE

IA



Abberdaan 114  
1046 AA Amsterdam

## CFBI9015AN



A+++

A++

A+

A

B

C

D

A



**87** L



**1,09** kWh/cycle\*



**0,87** kWh/cycle\*

\* цикъл · cyklus · portion · zyklus · πρόγραμμα · ciclo · tsükkel · ohjelma · ciklus  
ciklas · cikls · čiklu · cyclus · cykl · ciclu · program · cykel

65/2014



GB FICHE FOR DOMESTIC OVENS (COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 65/2014)

IT **SCHEDA PER FORNI PER USO DOMESTICO (REGOLAMENTO DELEGATO (UE) N. 65/2014 DELLA COMMISSIONE)**

FR FICHE CONCERNANT LES FOURS DOMESTIQUES (RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) N° 65/2014 DE LA COMMISSION)

DE **DATENBLATT FÜR HAUSHALTSBACKÖFEN (DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) Nr. 65/2014 DER KOMMISSION)**

NL PRODUCTKAART VOOR HUISHOUDELIJKE OVENS (GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) Nr. 65/2014 VAN DE COMMISSIE)

Trade mark

**Marchio**

Marque

**Warenzeichen**

Handelsmerk



Abberdaan 114  
1046 AA Amsterdam



Model

**Modello**

Modèle

**Modell**

Model

**CFBI9015AN**

1

2

3

Energy efficiency index (EEI<sub>cavity</sub>)

**Indice di efficienza energetica (EEI<sub>cavity</sub>)**

Indice d'efficacité énergétique (EEI<sub>cavité</sub>)

**Energieeffizienzindex (EEI<sub>cavity</sub>)**

Energie-efficiëntie-index (EEI<sub>ovenruimte</sub>)

**95,0 %**

Energy efficiency class

**Classe di efficienza energetica**

Classe d'efficacité énergétique

**Energieeffizienzklasse**

Energie-efficiëntieklasse

**A**

Energy consumption per cycle (conventional mode)

**Consumo di energia per ciclo (modo convenzionale)**

Consommation d'énergie par cycle (mode conventionnel)

**Energieverbrauch pro Zyklus (konventionellen Modus)**

Energieverbruik per cyclus (conventionele modus)

**1,09 kWh**

Energy consumption per cycle (fan-forced convection mode)

**Consumo di energia per ciclo (modo ventilato)**

Consommation d'énergie par cycle (mode chaleur tournante)

**Energieverbrauch pro Zyklus (Umluft-Modus)**

Energieverbruik per cyclus (hetelucht-modus)

**0,87 kWh**

Number of cavities

**Numero di compartimenti**

Nombre de cavités

**Zahl der Garräume**

Aantal ovenruimten

**1**

Heat source(s)

**Fonte(i) di calore**

Source(s) de chaleur

**Wärmequelle(n)**

Verwarmingsbron(nen)



Electricity  
**Energia  
elettrica**  
Électricité  
**Strom**  
Elektricitet

Volume

**Volume**


Volume




**Volumen**

Volume

**87 l**

GB INFORMATION FOR DOMESTIC OVENS (COMMISSION REGULATION (EU) No 66/2014)  
 IT **INFORMAZIONI RELATIVE AI FORNI PER USO DOMESTICO (REGOLAMENTO (UE) N. 66/2014 DELLA COMMISSIONE)**  
 FR INFORMATIONS CONCERNANT LES FOURS DOMESTIQUES (RÈGLEMENT (UE) N° 66/2014 DE LA COMMISSION)  
 DE **INFORMATIONEN ZU HAUSHALTSBACKÖFEN (VERORDNUNG (EU) Nr. 66/2014 DER KOMMISSION)**  
 NL INFORMATIE MET BETREKKING TOT HUISHOUDELIJKE OVENS (VERORDENING (EU) Nr. 66/2014 VAN DE COMMISSIE)

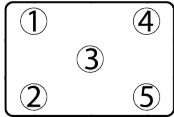


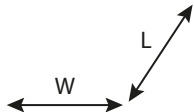
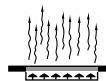
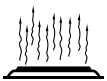
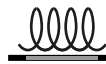
Trade mark: **Marchio:**  Abberdaan 114  
 1046 AA Amsterdam  
 Model identification: **Identificativo del modello:** **CFBI9015AN**  
 Identification du modèle: **Modellkennung:**  
 Identificatie van het model:

	Symbol Simbolo Symbole Symbol Symbol	Value Valore Valeur Wert Waarde	Unit Unità di misura Unité Einheit Eenheid
L1		Free standing <b>Libera installazione</b> Pose libre <b>Freistehenden</b> Vrijstaande	/
L2		1	/
L3	M	77,4 kg	kg
L4		1) Electricity <b>Energia elettrica</b> Électricité <b>Strom</b> Elektriciteit	/
L5	V 	1) 87	l
L6	EC electric cavity EC electric cavity EC cavité électrique EC electric cavity EC elektrische ovenruimte	1) 1,09 kWh	kWh/cycle
L7	EC electric cavity EC electric cavity EC cavité électrique EC electric cavity EC elektrische ovenruimte	1) 0,87 kWh	kWh/cycle
L8	EC gas cavity EC gas cavity EC cavité à gaz EC gas cavity EC gasovenruimte	/	kWh/cycle - MJ/cycle (1)
L9	EC gas cavity EC gas cavity EC cavité à gaz EC gas cavity EC gasovenruimte	/	kWh/cycle - MJ/cycle (1)
L10	EEI cavity EEI cavity EEI cavité EEI cavity EEI ovenruimte	1) 95,0 %	/

(1) 1 kWh/cycle = 3,6 MJ/cycle

cycle = ciclo, Zyklus, cyclus

L1	Type of oven <b>Tipologia di forno</b> Type de four <b>Art des Backofens</b> Type oven
L2	Number of cavities <b>Numero di cavità</b> Nombre de cavités <b>Anzahl der Garräume</b> Aantal ovenruimten
L3	Mass of the appliance <b>Massa dell'apparecchio</b> Masse de l'appareil <b>Masse des Gerätes</b> Massa van het toestel
L4	Heat source per cavity <b>Fonte di calore di ciascuna cavità</b> Source de chaleur par cavité <b>Wärmequelle je Garraum</b> Warmtebron per ovenruimte
L5	Volume per cavity <b>Volume di ciascuna cavità</b> Volume par cavité <b>Volumen je Garraum</b> Volume per ovenruimte
L6	Energy consumption (electricity) required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (electric final energy) <b>Consumo energetico (energia elettrica) necessario per riscaldare un carico normalizzato in una cavità di un forno elettrico durante un ciclo in modo convenzionale per ciascuna cavità (energia elettrica finale)</b> Consommation d'énergie (électricité) requise pour chauffer une charge normalisée dans une cavité d'un four électrique au cours d'un cycle en mode conventionnel par cavité (énergie électrique finale) <b>Energieverbrauch (Strom) bei der Erhitzung einer Standardbelastung im Garraum eines Elektrobackofens während eines Zyklus im konventionellen Modus je Garraum (elektrische Endenergie)</b> Energieverbruik (elektriciteit) bij verwarming van een standaardlading in de ovenruimte van een elektrisch verwarmde oven gedurende een cyclus in conventionele modus, per ovenruimte (elektrische eindenergie)
L7	Energy consumption required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in fan-forced mode per cavity (electric final energy) <b>Consumo energetico necessario per riscaldare un carico normalizzato in una cavità di un forno elettrico durante un ciclo in modo a circolazione d'aria forzata per ciascuna cavità (energia elettrica finale)</b> Consommation d'énergie requise pour chauffer une charge normalisée dans une cavité d'un four électrique au cours d'un cycle en chaleur tournante par cavité (énergie électrique finale) <b>Energieverbrauch bei der Erhitzung einer Standardbelastung im Garraum eines Elektrobackofens während eines Zyklus im Umluftmodus je Garraum (elektrische Endenergie)</b> Energieverbruik bij verwarming van een standaardlading in de ovenruimte van een elektrisch verwarmde oven gedurende een cyclus in hetelucht-modus, per ovenruimte (elektrische eindenergie)
L8	Energy consumption required to heat a standardised load in a gas-fired cavity of an oven during a cycle in conventional mode per cavity (gas final energy) <b>Consumo energetico necessario per riscaldare un carico normalizzato in una cavità di un forno a gas durante un ciclo in modo convenzionale per ciascuna cavità (gas finale)</b> Consommation d'énergie requise pour chauffer une charge normalisée dans une cavité d'un four à gaz au cours d'un cycle en mode conventionnel par cavité (énergie gazière finale) <b>Energieverbrauch bei der Erhitzung einer Standardbelastung im Garraum eines Gasbackofens während eines Zyklus im konventionellen Modus je Garraum (Gas-Endenergie)</b> Energieverbruik bij verwarming van een standaardlading in de ovenruimte van een gasoven gedurende een cyclus in conventionele modus, per ovenruimte (gas-eindenergie)
L9	Energy consumption required to heat a standardised load in a gas-fired cavity of an oven during a cycle in fan-forced mode per cavity (gas final energy) <b>Consumo energetico necessario per riscaldare un carico normalizzato in una cavità di un forno a gas durante un ciclo in modo a circolazione d'aria forzata per ciascuna cavità (gas finale)</b> Consommation d'énergie requise pour chauffer une charge normalisée dans une cavité d'un four à gaz au cours d'un cycle en mode chaleur tournante par cavité (énergie gazière finale) <b>Energieverbrauch bei der Erhitzung einer Standardbelastung im Garraum eines Gasbackofens während eines Zyklus im Umluftmodus je Garraum (Gas-Endenergie)</b> Energieverbruik bij verwarming van een standaardlading in de ovenruimte van een gasoven gedurende een cyclus in hetelucht-modus, per ovenruimte (gas-eindenergie)
L10	Energy Efficiency Index per cavity <b>Indice di efficienza energetica per ciascuna cavità</b> Indice d'efficacité énergétique par cavité <b>Energieeffizienzindex je Garraum</b> Energie-efficiëntie-index per ovenruimte

	Symbol <b>Simbolo</b> Symbole <b>Symbol</b> Symbol	Value <b>Valore</b> Valeur <b>Wert</b> Waarde	Unit <b>Unità di misura</b> Unité <b>Einheit</b> Eenheid	GB INFORMATION FOR DOMESTIC ELECTRIC HOBS (COMMISSION REGULATION (EU) No 66/2014) <b>IT INFORMAZIONI RELATIVE AI PIANI COTTURA ELETTRICI PER USO DOMESTICO (REGOLAMENTO (UE) N. 66/2014 DELLA COMMISSIONE)</b> <b>FR INFORMATIONS CONCERNANT LES PLAQUES DE CUISSON DOMESTIQUES ÉLECTRIQUES (RÈGLEMENT (UE) N° 66/2014 DE LA COMMISSION)</b> <b>DE INFORMATIONEN ZU ELEKTRISCHEN HAUSHALTSKOCHMULDEN (VERORDNUNG (EU) Nr. 66/2014 DER KOMMISSION)</b> <b>NL INFORMATIE MET BETREKKING TOT HUISHOUDELIJKE ELEKTRISCHE KOOKPLATEN (VERORDENING (EU) Nr. 66/2014 VAN DE COMMISSIE)</b>
<b>L1</b>		Free standing <b>Libera installazione</b> Pose libre <b>Freistehenden</b> Vrijstaande	/	Trade mark: <b>Marchio:</b>  Abberdaan 114 1046 AA Amsterdam <b>Warenzeichen:</b> Handelsmerk:
<b>L2</b>		5	/	Model identification: <b>Identificativo del modello:</b> Identification du modèle: <b>Modellkennung:</b> Identificatie van het model: <b>CFBI9015AN</b>
<b>L3</b>		1) 2) 3) 4) 5) 	/	
<b>L4</b>	∅	1) 210 2) 210 3) 275 4) 210 5) 210	cm	<b>L1</b> Type of hob <b>Tipologia di piano cottura</b> Type de plaque <b>Art der Kochmulde</b> Type kookplaat
<b>L5</b>	L - W 	/	cm	<b>L2</b> Number of cooking zones and/or areas <b>Numero di zone e/o aree di cottura</b> Nombre de zones et/ou aires de cuisson <b>Anzahl der Kochzonen und/oder Kochflächen</b> Aantal kookzones en/of -gebieden
<b>L6</b>	ECelectric cooking <b>ECelectric cooking</b> ECcuisson électrique <b>ECelectric cooking</b> ECelektrisch koken	1) 183,9 2) 184,5 3) 194,2 4) 186,5 5) 184,4	Wh/kg	<b>L3</b> Heating technology <b>Tecnologia di riscaldamento</b> Technologie de chauffage <b>Heiztechnik</b> Verwarmingstechnologie  Radiant cooking zones <b>Zone di cottura radianti</b> Zones de cuisson conventionnelle <b>Strahlungskochzonen</b> Keramische en halogeenkookzones  Solid plates <b>Piastre metalliche</b> Plaques électriques <b>Kochplatten</b> Vaste kookplaten
<b>L7</b>	ECelectric hob <b>ECelectric hob</b> ECplaque électrique <b>ECelectric hob</b> ECelektrische kookplaat	186,8 %	Wh/kg	 Induction cooking zones and cooking areas <b>Zone di cottura e aree di cottura a induzione</b> Zones et aires de cuisson par induction <b>Induktionskochzonen und -kochflächen</b> Inductie-kookzones en -kookgebieden <b>L4</b> For circular cooking zones or area: diameter of useful surface area per electric heated cooking zone, rounded to the nearest 5 mm <b>Per le zone o le aree di cottura circolari: diametro della superficie utile per ciascuna zona di cottura elettrica, arrotondata ai 5 mm più vicini</b> Pour les zones ou aires de cuisson circulaires: diamètre de la surface utile par zone de cuisson électrique, arrondi aux 5 mm les plus proches <b>Bei kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau</b> Voor cirkelvormige kookzones of -gebieden: diameter van de nuttige kookoppervlakte per elektrisch verwarmde kookzone, afgerond tot op 5 mm <b>L5</b> For non-circular cooking zones or areas: length and width of useful surface area per electric heated cooking zone or area, rounded to the nearest 5 mm <b>Per le zone o le aree di cottura non circolari: lunghezza e larghezza della superficie utile per ciascuna zona di cottura elettrica, arrotondata ai 5 mm più vicini</b> Pour les zones ou aires de cuisson non circulaires: longueur et largeur de la surface utile par zone ou aire de cuisson électrique, arrondi aux 5 mm les plus proches <b>Bei nicht kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Länge und Breite der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone und jede elektrisch beheizte Kochfläche, auf 5 mm genau</b> Voor niet-cirkelvormige kookzones of -gebieden: lengte en breedte van de nuttige kookoppervlakte per elektrisch verwarmd(e) kookzone of -gebied, afgerond tot op 5 mm <b>L6</b> Energy consumption per cooking zone or area calculated per kg <b>Consumo energetico per zona o area di cottura calcolato al kg</b> Consommation d'énergie par zone ou aire de cuisson calculée par kg <b>Energieverbrauch je Kochzone oder -fläche je kg</b> Energieverbruik per kookzone of -gebied, berekend per kg <b>L7</b> Energy consumption for the hob calculated per kg <b>Consumo energetico del piano cottura calcolato per kg</b> Consommation d'énergie de la plaque de cuisson, calculée par kg <b>Energieverbrauch der Kochmulde je kg</b> Energieverbruik van de kookplaat, berekend per kg